Zeitschrift: Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin

Band: 65 (1939)

Heft: 46

Artikel: Fröhliche Geschichte von einem Autohandel

Autor: [s.n.]

DOI: https://doi.org/10.5169/seals-476283

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 27.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch



«Mir chöntid i dr Schwiz en Hufe Gäld spare, wänn de Bundesrot anstatt dene höche Rüstigsusgabe bi me Coiffeur wurdi e paar Haarschere chaufe — wänn's dänn Chrieg gäbti, müefit me die Haarschere nume schüttle, und dänn hefti m'r Heerschare!»

Schluck dreimal leer — dänn isch dr wieder besser! Der Setzer.

Fröhliche Geschichte von einem Autohandel

Alle Welt kennt die zwei Automarken «Luxoria» und «Rapidia». Auch bei uns sind diese zwei transozeanischen Spitzenfabrikate gut beleumdet. Kurzum: Herr Ratmann ist Kantonsvertreter der «Luxoria». Die Stadtkundschaft bearbeitet er selbst. Die ländlichen Interessenten hingegen pflegt sein Spezialist, eine vielerprobte Verkaufskraft, nach Maß angefertigt für die Erstürmung unnahbarer Bauernherzen.

Es war im vergangenen Sommer, an einem Samstag, kurz vor dem Mittagessen. Der vorgenannte Vertreter betrat mit trübseliger Miene, halb seelisch und halb körperlich geknickt, Ratmanns Büro. Wie es in seiner unbeherrschten, aufbrausenden Art lag, platzte der Cheflos: «Und nun? Abgeschlossen?»

«Abver...heit! Nichts zu machen, rein nichts. Dieser Mostbruder, der Bitter, will den «Luxoria» weder sehen noch fahren. Als ich ihm aufsässig wurde, drohte er, mir seinen riesigen Bernhardiner in die Knie zu hetzen. Eine Stunde lang hatte ich den Bauern in der Zange. Umsonst! Er hat sich mit Leib und Seele dem neuen Rapidia-Modell verschrieben. Schade, wäre sonst ein glatter Barverkauf geworden.» «Sagten Sie ihm, daß...?»

«Alles! Ich argumentierte, bat, ironisierte, drohte sogar. Nützte nichts. Da, der Bernhardiner fing an zu knurren und die Zähne zu fletschen. Und dann verzog ich mich eben. Aus!»

Herr Ratmann benahm sich im Büro wie ein hungriger Löwe.

«Vielleicht ...,» meinte der Verkäufer schüchtern. «Was denn?» «Versuchen Sie es, Herr Ratmann. Noch hat Bitter den «Rapidia» nicht gekauft», «Ich soll's versuchen? Mit diesem schwerfälligen Dickhäuter? Dann gäb's beim ersten Anprall die gräßlichste Schlägerei. Unmöglich!»

Gleichwohl landete am selben Nachmittag der neueste «Luxoria» vor dem Haus «Jak. Bitter, Mosterei und Brennerei» im schmucken, patriarchalisch dösenden Dorf. Jawohl, Herr Bitter war zufällig zu Hause. Beim schwarzen Kafee «mit». Herr Ratmann wurde gastfreundlichst eingeladen. Nach einer halben Stunde betraten die Männer die sonnenbeschienene Straße.

«Herr Bitter, bitte, sehen Sie sich doch den Wagen an. Königlich die Linienführung. Ganzstahlkarosserie ... und der Motor ... ein wahrhaftes Wunder!» Und dann ... und dann ... usw.

«Wenn's unbedingt sein muß, dann fahren wir eben fünf Minuten, Herr Ratmann. Ich sage es Ihnen aber nochmals, ich schwöre es Ihnen, ich kaufe den «Luxoria» nicht. Entweder den «Rapidia», oder ich behalte lieber meinen alten Kasten.»

Herr Bitter saß am Steuer. Der Wagen flitzte über die betonierte Landstraße. 100, 120, 140 ... spielend! Dann ein Bremsversuch. Stop! Und darauf wieder 100, 120, 140. Zweiter Bremsversuch. Stop! Der geschüttelte, mißhandelte Wagen bockte wie ein störrisches Pferd vor dem breiten Wassergraben. Die Insassen wurden bei jedem beinah selbstmörderischen, pfeifenden, knirschenden Abbremsen mit Vehemenz über Steuerrad und Bordbrett geschleudert. Ratmanns Knie waren wund, obschon er sich jeweils kraftvoll bemühte, sich gegen den un vermeidlichen Anstoß anzustemmen.

«Nicht schlecht, aber noch lange kein ,Rapidia'», genehmigte Herr Bitter gönnerhaft. «Allerdings, erst auf holperigem Feldweg zeigt sich, was Federung und Straßenhaltung wert sind. Darf ich?»

«Meinetwegen!» Herr Ratmann zerbifs sich die Lippen, kniff die Augen zu. Aber er beherrschte sich doch.

Zwischen ebenem Wiesengelände schlängelte sich gleichgültig ein gelblicher Weg. Bitter warf den schon staubigen «Luxoria» mit einem Ruck nach rechts, und nichts wie los! Rechts



herum, links herum, rechts, links! Steine schnellten auf. Mordskrach im Wagen. Haarscharf an einem Baum vorbei. Achtzigkilometertempo und mächtiges Zi-schen, Schleifen und Stemmen des Wagens. Stop! In der Wiese drin! Man fuhr schon gut eine Stunde. Weit und breit kein Haus, kein Mensch. Ratmann rifs die Türe auf, sprang aus dem Wagen, drückte sich den verbeulten Hut beidhändig über den krebsroten Schädel: «Heraus! Aber rasch, heraus aus dem Wagen!» Es echote drohend im nahen Walde. Bitter kroch gemütlich vom Steuer und meinte beifällig: «Nicht schlecht!» Ratmann, die Fäuste streitbar geballt, das Gesicht durch eine Zornesgrimasse fast bis zur Unkenntlichkeit entstellt, überfiel den allmählich doch verdutzten Bitter mit heiserem Geschrei: «So, nicht schlecht! Sie Grobian, Sie Eselstreiber, Sie Vandal. Verhauen sollte man Sie! Wissen Sie denn nicht, daß der neue Wagen mir, verstehen Sie, mir gehört? Mit Ihrem Eigentum können Sie tun und lassen, was Ihnen beliebt, mit Ihrem alten Schlitten, oder mit dem dünkelhaften «Rapidia», dem Blechkasten, können Sie meinetwegen in die Hölle fahren. Aber nicht mit dem «Luxoria», mit meinem «Luxoria». So, sehr geehrter Herr Bitter, ich fahre jetzt heim. Und wenn Sie hier den jüngsten Tag nicht abwarten wollen, müssen Sie gnädigst zu Fuß zurück. Verstanden? Wissen Sie, was das ist, ein kieferbrechender Uppercut? ... Ich möchte es Ihnen so gerne zeigen.»

«Moment, Moment, nur nicht gleich so hastig werden, Herr Ratmann, so ganz und gar nicht vornehm. Sagen Sie mir lieber, was kostet eigentlich der Wagen?»

«So viel Geld, wie Sie und Ihre ganze Sippschaft nie aufbringen werden. Adiö!»

«Halt doch, was kostet denn der Wagen?»

«Bare, glatte, saubere 12500 Franken. Jawohl! Und beinahe wäre er reif gewesen für die Schrottmühle.»

«Keinen Rappen weniger?» «Keinen halben!»

«Gut! Augenblicklich noch ... Da ist das Scheckbuch, da die Füllfeder. So: gegen Vorweisung zahlen Sie ... Fr. 12500.— ... Den wievielten haben wir heute? Und jetzt die Unterschrift. Und nun, Herr Ratmann, nehmen Sie den Scheck, — ich behalte den Wagen, der mich wirklich begeistert hat. Und als Entgelt Ihrer Grobheit, Herr Ratmann, müssen nun Sie nach Hause trotteln. Ich aber ...»

Bitter stieg in den Wagen, manövrierte den «Luxoria» virtuos auf den Feldweg, winkte dem verdutzten Herrn Ratmann einen letzten Gruß zu — und fuhr allein heimwärts.



Mitteilung Loskäufer

INTERKANTONALEN UND LANDESAUSSTELLUNGS-LOTTERIE

Nachdem am 31. Oktober die Ziehung der letzten Tranche der LandesausstellungsLotterie stattgefunden und die Schweizerische Landesausstellung 1939 ihre Tore
geschlossen hat, ist es der Lotterieleitung ein Bedürfnis, allen Losäufern für
das bisher bewiesene Zutrauen zu danken. Der Erfolg der Lotterie hat es ermöglicht, daß der erwartete Anteil für die Finanzierung der Landesausstellung voll
zur Auszahlung gelangen konnte. Der Lotterie-Ertrag war jedoch nicht allein für
die Landesausstellung bestimmt, sondern wurde zur Hälfte für wohltätige und
gemeinnützige Zwecke in den der Interkantonalen Lotterie-Genossenschaft
angeschlossenen Kantonen Aargau, Appenzell I. Rh., Appenzell A. Rh., Baselstadt, Baselland, Glarus, Graubünden, Luzern, Schaffhausen, Schwyz, Solothurn, St. Gallen, Tessin, Thurgau, Nidwalden, Obwalden, Uri, Zug und Zürich
verwendet. Die Interkantonale Lotterie-Genossenschaft hat beschlossen, das
Unternehmen unter dem Namen

INTERKANTONALE LANDES-LOTTERIE

weiterzuführen und errichtete zu diesem Zwecke ein Offizielles Lotteriebüro (Zentralstelle) in Zürich, Nüschelerstraße 45/Ecke Löwenstraße. Der gesamte Ertrag der Lotterie wird den genannten Kantonen zur Arbeitsbeschaffung, sowie für wohltätige und gemeinnützige Zwecke zur Verfügung gestellt, wobei die durch die Mobilisation hervorgerufenen Bedürfnisse unserer Wehrmänner und ihrer Familien besondere Berücksichtigung finden sollen.

7 Dezember Ziehung

DER NEUE TREFFER PLAN 1 TREFFER zu Fr. 5000.— 100 TREFFER zu Fr. 500.—

TREFFER zu Fr. 2000.— 100 TREFFER zu Fr. 200.— 200 TREFFER zu Fr. 100.— 200 TREFFER zu Fr. 100.— 700 TREFFER zu Fr. 50.— 700 TREFFER zu Fr. 50.—

2 TREFFER zu Fr. 5000.— 700 TREFFER zu Fr. 50.— 100 TREFFER zu Fr. 1000.— 2400 TREFFER zu Fr. 20.— 24000 TREFFER zu Fr. 10.—

Dieser Trefferplan weist die früheren Haupttreffer zu Fr. 50 000.—, Fr. 20 000.— und Fr. 10 000.— auf, wobei nebst weiteren 100 Treffern zu Fr. 1000.— noch über 27500 mittlere und kleinere Treffer zur Auszahlung gelangen. Die Ziehungen der Interkantonalen Landes-Lotterie finden monatlich statt. Mit der Ausgabe jeder neuen Tranche wird gleichzeitig das Ziehungsdatum bekanntgegeben. Der Einzel-Lospreis beträgt Fr. 5.—, Die Serie zu 10 Losen unter dem "Roten Kleeblatt"-Verschluß kostet Fr. 50.—; sie enthält einen sichern Treffer und bietet weitere 10 Gewinnchancen.

bietet weitere 10 Gewinnchancen. Verlangen Sie den neuen Prospekt bei den Losverkaufsstellen.

Los-Bestellungen auf Postcheckkonto VIII 27600 (zuzüglich 40 Rp. Porto) oder per Nachnahme beim Offiziellen Lotteriebüro der Interkantonalen Landes-Lotterie, Nüschelerstraße 45, Zürich, Telephon 37670. Barverkauf durch die Banken und die mit dem "Roten Kleeblatt"-Plakat gekennzeichneten Verkaufsstellen in den der Interkantonalen Lotterie-Genossenschaft angeschlossenen Kantonen sowie im Offiziellen Lotteriebüro in Zürich.

Gewinnlose der 20. Tranche der Landesausstellungs-Lotterie können bei allen Los-Verkaufsstellen und im Offiziellen Lotteriebüro der Interkantonalen Landes-Lotterie, Nüschelerstr. 45/Ecke Löwenstr., Zürich, gegen Lose der 1. Tranche der Interkantonalen Landes-Lotterie umgetauscht werden.

Landes-Lotterie

für Arbeitsbeschaffung, Soldalenfürsorge wohltätige und gemeinnützige Zwecke